

ГОМЕЛЬСКАЯ ГОДЛЯ.

ВЫХОДИТЬ ТРИ РАЗА ВЪ НЕДѢЛЮ ВЪ ГОМЕЛЬ.

Годъ издания I

Четвергъ, 24 ноября 1911 г.

№ 69

Редакція и контора помѣщаются по Замковой ул., д.
Миляева. Телефонъ № 235.

Редакція открыта отъ 11 ч. утра до 3 часа дня.
Контора открыта отъ 9 ч. утра до 1 ч. дня, и отъ 3—8 веч.

Цѣна отдельн. №

1 КОП.

Плата за объявленія за строку петита:

На 1-й стран. 15 к. за строку, на 4-й стран. 8 к. за стр.
Иногородніе платятъ на 5 коп. дороже.

ЗАЛЬ ГОРОДСКОГО КЛУБА.

Сегодня, 24 ноября 1911 г.

состоится только одинъ —

КОНЦЕРТЪ

ВѢЧЕРЪ ЛИРИЧЕСКОЙ ЦЫГАНСКОЙ ПѢСНИ

неподражаемой исполнит. лирическихъ цыганскихъ романсовъ

Маріи Александровны

ЭМСКОЙ изъ С.-Петербурга.

При участіи извѣстнаго ТЕНОРА артиста СПБ. театровъ **Д. М. Кондорова** и піаниста, лауреата СПБ. консерваторіи **Н. А. Миронова.**

Подробности въ программахъ — Начало въ 8^{1/2} ч. веч.

Билеты заблагов. предаются въ книжн.-музык. маг. Я. Г. Сыркина



С.-Петербургскій магазинъ часовъ
золотыхъ, брилліант. и серебрян. вещей

А. Г. МАРИНБАХЪ

въ Гомель, Румянц. ул., д. Выгодского.

Покупка и продажа лома: золота и серебра,
жемчуга и разн. драгоцѣн. камней.

Большой выборъ граммофоновъ новѣйшихъ
конструкцій, пластиинки къ нимъ послѣдней
записи.

Фарнитуръ и инструменты для золот.
и часовыхъ дѣлъ мастеровъ.

Оптический отдѣль и пенснэ.

**ДОКТОРЪ
С. Н. Шварцъ**

поселился въ д. Гирши Захарина
Замковая ул. ряд. ст. аптек. Эфратъ
Принимаетъ по акушерству, женскимъ
и внутреннимъ болѣзнямъ.

Прѣмъ больныхъ отъ 10—12 утра
и отъ 5—7 веч.

Телефонъ № 347.

**Студентъ
С. Ы. Родкинъ,**

получившій свидѣтельство зрѣлости
при гомельской правительственной
гимназии,

даєтъ уроки.

Адресъ: Троицкая, д. Либстера, № 65.

Цѣна отдельн. №

1 КОП.

Плата за объявленія за строку петита:

На 1-й стран. 15 к. за строку, на 4-й стран. 8 к. за стр.
Иногородніе платятъ на 5 коп. дороже.

ЗДАНІЕ ЦИРКА — ЦИРКЪ ОТАПЛИВАЕТСЯ
Въ пятницу 25 ноября

ПАРАДНОЕ ОТКРЫТИЕ

полнаго блестящаго ансамбля китайскаго при-
дворнаго цирка

Микадо въ Покіо.

Первый разъ въ г. Гомель
30 придворныхъ японскихъ артистовъ и артистокъ 30

* * * пренебрегающихъ смертью. Нѣчто невѣроятное!!! * * *

и открытие чемпіоната

БОРЦОВЪ ВЕЛИКАНОВЪ

Арбитръ А. КАЗАКОВЪ.

Начало въ 9 ч. веч. — Читайте афиши.

Директоръ Альфредъ Кудлинъ

Первоклассная Гостиница „МОСКВА“

Гомель, Румянцевская ул. рядомъ съ Почтово-Телеграфной Конторою.
Отличные номера ресторанъ, отдѣльные кабинеты и билларды, во время обѣ-
довъ и ужиновъ играетъ

ОРКЕСТРЪ МУЗЫКИ

Ресторанъ и гостиница подъ личнымъ наблюденіемъ

О. П. ВАСИЛЬВЕА

Въ ресторанѣ имѣется отличная сервировка для парадныхъ
обѣдовъ на 150 персонъ. отпускается на прокатъ.

Цѣны самыя умѣренныя.

Гомельское Медицинское Общество,
объявляетъ что имъ получено разрѣшеніе на сборъ-
пожертвованій въ пользу голодающихъ и что та-
ковые принимаютъ врачи.

Предсѣдатель о-ва Д. Т. Самойленко Ул. Бар.
Нолькена № 2 Брукъ А. Я. Замковая ул. № 18 Ко-
расева И. Г. Аптечнаяул. (Глазная лечебница) Слай-
чевскій А. В. Румянцевская № 39 Шеболдаевъ Н. В.
Троицкая № 1.

„Четвертый курсъ“.

Члены союза русского народа обоихъ толковъ, дубровинского и обновленческаго, собрались 18 ноября послушать докладъ Бориса Никольскаго за тему: 4-й новый курсъ въ политикѣ и наши убѣжденія».

Казалось бы, что такое собрание должно носить самый мирный характеръ, несмотря даже на то, что на немъ присутствуетъ самъ В. М. Пуришкевичъ. Но тамъ, гдѣ могли читать Пуришкевичъ—дѣйствуетъ—Марковъ 2-й, который на этотъ разъ превзошелъ самого себя, пожалуй, затмилъ славу бессарабскаго депутата.

Докладчикъ очень рѣзко отнесся къ «курсу» С. Ю. Витте, нѣсколько мягче «къ курсу» И. Л. Горемыкина и еще съ большей рѣзкостью чѣмъ о политицѣ гр. Витте заговорилъ о «курсѣ» П. А. Столыпина, который по мнѣнію знаменитаго приват-доцента не годился не только въ премьеры, но даже и въ губернаторы. Между прочимъ, говоря о П. А. Столыпинѣ, докладчикъ вспомнилъ о разоблаченіяхъ академика Соболевскаго относительно темныхъ денегъ, которыми пользовались вѣкотряса монархическая организація. Это воспоминаніе Бориса Никольскаго и послужило поводомъ къ этому инциденту, который не имѣть себѣ равныхъ даже въ скандальной хроникѣ союза русскаго народа.

Въ время перерыва, объявленномъ докладчикомъ къ нему подошелъ Марковъ 2-ой въ сопровождении Пуришкевича, гр. Коновницына и другихъ обновленцевъ и обратился къ нему со словами: Такъ могъ говорить только провокаторъ или... Депутатъ Марковъ не успѣль докончить начатой фразы, то получилъ отъ приват-доцента Б. Никольскаго ударъ по лицу. Само собой разумѣется, что доблестный депутатъ отъ Курской губерніи не остался въ долгу у ученаго мужа и между представителемъ народа и представителемъ науки началась такая потасовка, которая никоимъ образомъ не дѣлаетъ чести ни союзу рус-

скаго народа, ни его представителямъ. Въ драку вмѣшились даже дамы, изъ которыхъ одна пышно разодѣтая лада нагнала курсаго депутата, когда онъ направлялся по лѣстницѣ въ другую комнату и нанесла ему сильный ударъ въ шею.

Бѣдный Валерий-Марковъ! Не успѣль оправиться отъ грандиознаго скандала въ русскомъ собраніи, какъ ему уже грозить новый скандалъ, еще болѣе сенсационный, чѣмъ первый.

Собственный дядя курсаго депутата, дворянинъ Ростиславъ Марковъ подалъ въ Сенатъ жалобу, поддерживаемую 78-ю свидѣтелями, о томъ, что его племянники Левъ и Николай Евгеньевичи Марковы терроризировали всю курскую губернію. По жалобѣ Ростислава Маркова оказывается, что представитель народа Николай Марковъ является атаманомъ шайки воровъ, конокрадовъ, поджигателей и другихъ лицъ, занимающихся подобного рода профессіями.

Это разоблаченіе роднаго дяди, разоблаченіе имѣюще подъ собой, очевидно, какую-то почву, если подъ нимъ подписывается 78 человѣкъ свидѣтелей, можетъ смутить кого угодно, тѣмъ болѣе, что жалоба принята сенатомъ для разсмотрѣнія.

Но смутить ли это разоблаченіе Маркова 2-го? Курскій депутатъ видѣлъ на свое вѣку виды и врядъ ли разоблаченіе его разбойниччьей дѣятельности вызоветъ краску смущенія на честь «представителя народа».

Безпризорныя дѣти.

Не всѣмъ дѣтямъ дано счастье жить въ семейномъ гнѣздѣ и пользоваться заботой и ласками родителей. Много есть дѣтей бездомныхъ, бесприютныхъ, у которыхъ нѣть въ живыхъ родителей ни близкихъ людей, которые избавили бы дѣтскую душу отъ грязи улицы, отъ развращенного вліянія почлежныхъ и другихъ обитателей, часто пользующихся безпризорными дѣтьми для своихъ грязныхъ и преступныхъ цѣлей. Такихъ дѣтей посылаютъ попрошайничать, а иногда что-

либо украсть... Хорошему безпризорныя дѣти не учатся, а примѣры плохого они видѣть и воспринимаютъ на каждомъ шагу. Наше общество не научилось еще заботиться объ «униженныхъ и обиженныхъ», даже выброшенныхъ на улицу дѣтей. Его не трогаютъ дѣтскія глаза, дѣтскіе лохмотья (рѣдко-ли ихъ приходится видѣть на городскихъ улицахъ?), — оно равнодушно къ судьбѣ такихъ дѣтей—въ большинствѣ случаевъ будущихъ людей «дна» и даже преступниковъ...

Московскія газеты сообщаютъ трогательныя свѣдѣнія о безпризорномъ восьмилѣтнемъ мальчикѣ Митѣ Бирюковѣ—уроженцѣ с. Лебежи, Герецкаго у. Могилевской губ. Круглый сирота, Митя жилъ на родинѣ «какъ Богъ поплѣтъ»: питался подаяніями, ночевалъ, гдѣ придется. Въ Оршѣ, куда забрѣлъ мальчикъ, имѣ заинтересовалисьѣхавшіе въ Москву новобранцы, и такъ какъ Митя козырялъ и продѣливалъ гимнастику. Новобранцы взяли Митю для увеселеній въ вагонъ и довезли до Москвы, въ которой бросили мальчика на улицѣ на произволъ судьбы. На улицѣ его увидѣлъ околодочный и отправилъ въ тюрьму «для препровожденія по этапу на родину». Случайно Митей заинтересовался тюремный инспекторъ и вырвалъ его изъ тюремной обстановки. Теперь онъ находится въ прѣютѣ.

А сколько такихъ «Митей и Ваней» гибнетъ въ кошкахъ жизни благодаря тому, что рѣдко кто обращаетъ на нихъ вниманіе и заботится объ ихъ судѣ?..

Старикъ.

.. А судьи кто?...

Скучно въ городѣ Гомель, тоска невѣроятная, этого, пожалуй, отрицать никто не будетъ! Будничные мысли не выходятъ изъ головы, дѣлаютъ людей апатичными, инертными! Спичка, форменная спичка, какъ мыслей, такъ и дѣйствій! Одинъ лишь есть человѣкъ, не желающій поддаваться спичкѣ, борющійся съ ней, желающій будить людей отъ этого недуга; отрасль, избранная имъ для этой цѣли, по моему очень

важная, ибо она развиваетъ эстетическое чувство, это отрасль святого искусства! Но не везеть ему бѣднажѣ! Точно злой рокъ преслѣдуєтъ его! Онъ напоминаетъ мнѣ птичу изъ дѣтскихъ сказокъ, которая попавъ въ смолу, вытаскивала изъ послѣдней ногу, но... увязать у нея въ это время клювъ и такъ безъ конца, безъ просвѣта. Вотъ это обстоятельство пробуждаетъ во мнѣ интенсивную работу мозга и заставляетъ мою мысль вспоминать прочитанное, сопоставлять его съ изрѣченіями героеvъ иѣкоторыхъ писателей.

Подѣлюсь я съ Вами своими сравненіями. Разъ въ конѣкѣ навѣщаетъ нашъ злоначальный городъ знаменитость и сей мужъ разражается по его адресу отрицательными рецензіями, отдавая преимущество посредственности и бездарности (въ широкомъ, конечно, смыслѣ, слова). Разразился, находитъся, но... не къ мѣсту!

Вотъ устраивается «дѣтскій праздникъ» и онъ торжествуетъ и радуется съ торжествующими «цѣлочными героями на сценическихъ подмосткахъ» въ 12 ч. ночи (sic), дѣтишками 5—6—7 лѣтъ (??).

Возрадовался, разликовался, о торе, опять не къ мѣсту! Какъ огненными буквами становятся передъ моими глазами слова чеховскаго фонъ-Корена доктору Самойленко, въ разсказѣ «Дуэль», во время ихъ возвращенія съ прогулки: «Вотъ они каковы макаки... Ты слышалъ; она не хотѣла заниматься букашками и козявками, потому что страдаетъ народъ. Племя рабское, лукавое, въ десяти поколѣніяхъ запуганное кнутомъ и кулакомъ; оно трепещетъ, умиляется и курить оиміями только передъ насилиемъ, но впусти макаку въ свободную область, гдѣ ее некому брать за шиворотъ, тамъ она развертывается и даетъ себѣ знать. Посмотри, какъ она смыла на картинахъ выставкахъ, въ музеяхъ, въ театрахъ, или когда судить о наукѣ: она топорщится, становится на дыбы, ругается, критикуетъ! И непремѣнно критикуетъ—рабская черта! Ты прислушайся: людей

ТЕАТРЪ

БЫВШИЙ

Штримера.

Начало въ 6 час. вечера.

Владелец ШТИФФЪ.

свободныхъ профессій ругаютъ чаше, чѣмъ мошенниковъ—это оттого, что общество на $\frac{3}{4}$ состоить изъ рабовъ, изъ такихъ же воть маканъ? Не мучается, чтобы рабъ протянулъ тебѣ руку и сказалъ искренно спасибо за то, что ты работаешь»!

Одинъ герой мелкаго рассказа Болеслава Пруса видѣлъ себя во снѣ изгнанными изъ ада и во время возвращенія домой видѣлъ, что терпятъ провинившіеся на землѣ въ адѣ, между прочимъ: «не менышую муку терпѣли театральныя рецензенты, которые въ силу верховнаго приговора, превратились въ танцовщицъ, пѣвцовъ, актеровъ; они разыгрывали пьесы 2 раза въ день и должны были прочитывать свои собственныя рецензіи, писавшіяся когда-то о другихъ, а теперь примѣняемыя къ себѣ. Что всего хуже, публика, вѣрящая печатному слову, не считаясь съ трудностями ихъ положенія, безгранично вѣрила имъ рецензіямъ и сильно издѣвалась надъ авторами—актерами».

Вотъ такъ почитаешь, посмотрѣшь, подумаешь и хочется отъ души хбечется—сказать: «нашему борцу за святое искусство»: «бѣда коль пироги начнетъ печи сапожникъ, а сапоги точать пирожникъ!»

Всеволодъ Шеболдаевъ.

Мѣстная ЖИЗНЬ.

Министромъ народнаго просвѣщенія утверждена программа для преподаванія Закона Божія ученикамъ-литовцемъ римско-католич скаго вѣроисповѣданія въ среднѣ-учебныхъ заведеніяхъ округа.

Министерство народнаго просвѣщенія ватребовало свѣдѣнія отъ учебнаго округа о дѣтскихъ садахъ, площадкахъ для дѣтскихъ игръ, лѣтнихъ колоніяхъ дачахъ и педагогическихъ музеяхъ.

◆ Вчера, владелецъ гранд-кафе г. Шульманъ заявилъ полиціи, что его обворовала прислуга. Ею украшены нѣкоторыя носильныя вещи какъ г. Шульмана, такъ и его кухарки. Производится дознаніе.

◆ Въ субботу 26 ноября въ помѣщеніи дешевой столовой танцевальный вечеръ, устраиваемый дружинниками гомельскаго вольно-пожарного о-ва.

◆ Послѣдній въ этомъ году маскарадъ вольно-пожарнаго о-ва состоится 3-го декабря.

6-го декабря устраивается спектакль и вечеръ гомельскаго христіанскаго о-ва пособія бѣднымъ.

◆ Гом. о-во охоты предложило заарендовать у города городской лѣсъ и земли для охоты членовъ о-ва.

Театръ.

«Цыганскіе романсы въ лицахъ».

Надо отдать справедливотъ С. Л. Захарину. Онъ выполнилъ работу, которая могла быть по силамъ самому Геркулесу. Если спектакль музикально-драматическ. общества не провалился окончательно—этимъ онъ обязанъ только энергіи г. Захарина, который изъ ничего сумѣлъ создать нѣчто, напоминающее оперетку. При тѣхъ голосовыхъ данныхъ, съ которыми рѣшились выступить г. любители, въ высшей степени рискованно было ставить кукую бы то ни было пьесу, въ которую входить номера пѣнія, а тѣмъ болѣе «циганскіе романсы въ лицахъ», пьесу, состоящую только изъ пѣнія. Если бы не пѣли г-жи Казанская (Груша) и г. Марголина (Песоцкій) можно было бы вполнѣ согласиться съ остроумнымъ куплетомъ г. Оболонского (метръ—д'отель), что г. любители, забывая, что для оперетты нужно пѣніе,

«говорять, говорять!.. Единственное хорошее впечатлѣніе производила Е. А. Казанская, обладающая прекрасными голосовыми средствами, умѣющая красиво и свободно держаться на сценѣ. Бурю аплодисментовъ вызвала она своими красивыми танцами и прекрасными, выразительными исполненіемъ романса «Плачъ». Ея успѣхъ раздѣляли И. Я. Марголинъ, превосходно исполнившій нѣсколько цыганскихъ романсовъ и Г. А. Оболонский, оказавшійся весьма недурнымъ куплетистомъ. Остальные исполнители были настолько слабы, что еслибы не старанія г. Захарина, они и совсѣмъ провалились бы.

Оркестръ и хоръ подъ управлениемъ С. Л. Захарина были весьма удовлетворительны. Видно было, что дирижеръ затратилъ много труда и энергіи, чтобы достичь благопріятныхъ результатовъ.

5.

КОРРЕСПОНДЕНЦІЯ.

Отъ нашего корреспондента).

С. Прибытки, Гом. у.

Къ великому нашему горю мы лишились прекрасной школы, составляющей гордость нашего села. Школа погибла въ огнѣ. Сгорѣла до тла. Обстоятельства, при которыхъ погибло хорошо оборудованное здание, заключаются въ слѣдующемъ: Въ воскресеніе 20 ноября учитель нашей школыправлялъ день своего ангела,

на который собралось много народа. Ночью кому-то понадобилось сѣнко для лошадей. Пошли на сѣноваль съ огнемъ. Отъ неосторожнаго обращенія съ огнемъ сѣнко загорѣлось и черезъ моментъ школа и всѣ окружающія постройки были въ огнѣ. Съ трудомъ удалось выхватить изъ огня часть школьной библіотеки и нѣкоторыя вещи учителя. Огонь угрожалъ соседнимъ постройкамъ, которая нѣсколько разъ начинали загораться.. Съ громадными усилиями удалось отстоять постройки соседей.

С. т.

Редакторъ-издатель

Л. С. Милевъ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ:

кошеръ. ПЕРВАЯ ВЪ ГОМЕЛЬ

ФАБРИКА

кошерной КОЛБАСЫ

КУЗНИЦАГО,

Гомель, Милліонная улица.

Фабрика всѣхъ высшихъ сортовъ Варшавской колбасы и всевозможнаго кошеннаго и соленаго мяса—гусины, утины, индѣйки, грудники, языка и пр.

Ежедневно свѣжія сосиски.

Всікіе заказы исп. скоро и аккуратно. Довожу до свѣдѣнія почтеннѣйшей публики, что увѣренъ другихъ, будто товаръ ихъ изъ моей фабрики, не имѣютъ никакого основанія. Поэтому прошу обратить вниманіе на ПЛОМБЫ моей фирмы

Фирма существуетъ съ 1902 г.

Открыто отдѣленіе по Румянцевской улицѣ, домъ Красильщика.

Центральная мастерская
В. Л. КУНТРОВСКАГО.
ПРИЕМЪ ЗАКАЗОВЪ

Штатскаго, весеннаго и форменнаго платья
по новѣйшимъ фасонамъ

Работа элегантная и къ сроку
по самымъ умѣрежнымъ цѣнамъ.

Гомель, Замковая ул. № 33. Собств. домъ.

Практиковавшая въ Петербургѣ при институтѣ проф. Отто

— акушерка —

С. М. Магаршакъ,

прож. по Вѣтринной ул. № 62, тел. 349.
Специально практиковала по массажу
при Чандровскомъ институтѣ въ Пе-
тербургѣ.

ГОМЕЛЬСКІЙ ГОРОДСКОЙ **ЛОМБАРДЪ**

Симъ объявляется, что въ помѣщеніе ломбарда 30 ноября 1911 г.
съ 12 час. дня будуть продаваться

съ аукціоннаго торга заложенные въ Городскомъ Лом-
бардѣ вещи, а именно: золотыя, серебряные вещи,
швейные машины, одежда, и прочее, срокъ коихъ
истекъ къ 1 октября 1911 года.

Выкупъ или перезалогъ этихъ вещей допускается только

— ДО ДНЯ ПРОДАЖИ —

Касса ломбарда открыта съ 10 час. утра до 2 час. пополудни
ежедневно, кроме праздниковъ.

Распорядитель Ломбарда И. Дубининъ.



Книжный и музикальный магазинъ
Я. Г. СЫРКИНА.

Телефонъ № 146.

Большой выборъ граммофоновъ и граммофонныхъ пластинокъ
по умѣреннымъ цѣнамъ.

— Скрипки, мандолины, гитары и балалайки. —

Представительство роялей и пианино лучшихъ фабрикъ

Я. БЕККЕРЪ и БР. ДИДЕРИХСЪ

Допускается разсрочка.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Гомельская Городская Управа доводить до всеобщаго свѣдѣнія арендаторовъ всѣхъ городскихъ оброчныхъ статей, что къ январю 1912 г. оканчиваются сроки на аренду разныхъ городскихъ оброчныхъ статей, а между тѣмъ числятся недоимки за текущій и прежніе годы на нѣкоторыхъ арендаторахъ, какъ имѣющихъ непосредственное отношеніе къ Городской Управѣ, такъ и на тѣхъ, къ которымъ, по порученію управы ея уполномоченнымъ П. В. Степановымъ предъявляются требования о платежѣ недоимокъ, и что поэтому съ неоплатными арендаторами не будутъ возобновлены договоры на новые сроки на содержимыя ими нынѣ въ аренду оброчные статьи, если они не уплатятъ до 15 декабря с. г. всѣхъ числящихся по счетамъ Управы недоимокъ съ пeneю и не закончатъ своихъ расчетовъ.

Ноября 17 дня, 1911 г.

Городская Управа.

Любинское Отдѣленіе Акционернаго Издательск. и Книготоргового О-ва **„ЛЕКТОРЪ“**

въ г. Люблинѣ, ул. Крак. Предмѣстье, № 324 б. для районовъ: Гродненск., Витебск., Могилевск., Люблинск., Радомск. и Кѣлецк. губерній.

ПРЕДЛАГАЕТЪ ИЗДАНІЯ по всѣмъ отраслямъ знаній и науки на русскомъ, немецкомъ и польскомъ языкахъ.

СЪ РАЗСРОЧКОЮ ОТЪ 1 руб. ВЪ МѢСЯЦЪ.

КАТАЛОГИ БЕЗПЛАТНО

ТРЕБУЮТСЯ АГЕНТЫ

Гомельская Городская Управа на основаніи своего постановленія, состоявшагося 19 ноября сего года, симъ извѣщає, что 18 числа ноября сего года въ 12 час. дня въ Присутствіи Управы будутъ произведены безъ переторжки на отдачу въ аренду содержаніе участка городской земли въ Бѣлицѣ при городской лѣсной стражѣ 1 мѣрой пять десятинъ.

Кондиціи о торгахъ можно разсматривать въ Городской Управѣ съ 10 до 2 -хъ часовъ во всѣ присутственные дни. Г. Гомель, ноября 22 дня, 1911 г.

ГОРОДСКАЯ УПРАВА.

ВОДОПРОВОДНАЯ КОНТОРА
и складъ водопроводныхъ принадлежн.

Е. Г. Александрова,

Румянцевская д. Шановъ
вича, во дворѣ гдѣ казна-
чейство.

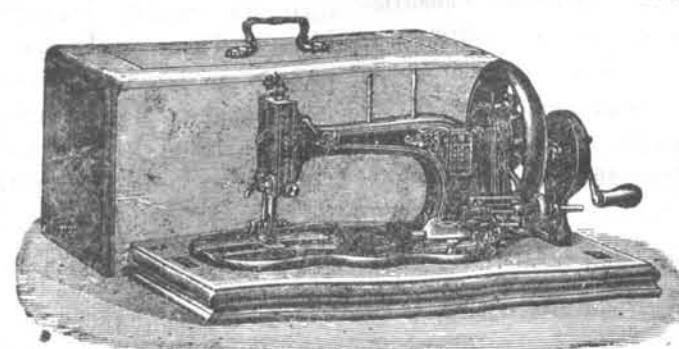
Телефонъ № 53.

Фирма существуетъ съ 1892 г.

Большой выборъ всевозможныхъ трубъ и частей къ нимъ, кранъ винтиль мѣдныхъ, паровыхъ и водяныхъ. Фаянсовыя и чугунно-эмалированныя принадлежности для водопроводовъ. Чугунно-эмалированыя ваны. Цилиндрические котлы съ никелированными приборами. Цѣны самыя умѣренныя.

Устройство: водопроводовъ и разныхъ водопроводныхъ работъ внутри зданій съ полной ответственностью и на самыхъ выгодныхъ условіяхъ, канализація бани, прачеченъ, а также принимаются всякия слесарныя работы.

Полная гарантія за работы и выгодность условій.



КО ВСѢМЪ! КОМУ НУЖНА ШВЕЙНАЯ МАШИНА

готъ долженъ купить только настоящую заграничную во всѣхъ ея частяхъ, каковыи продаются только въ центральномъ складѣ и отдѣленіяхъ

ГАБРІЕЛОВЪ.

За купленную у меня швейную машину выдаю формальное десятилѣтнее ру-
чательство: а) за хорошее шитье и прочность, в) въ томъ, что она настояща-
заграничная во всѣхъ ея частяхъ. Покупатели пользуются бесплатнымъ обуче-
ниемъ художественному вышиванию на швейныхъ машинахъ. Полученъ изъ зал-
раницы громадный транспортъ швейныхъ машинъ; ручные машины отъ 18 руб. и дороже швейные отъ 30 и дороже.

Съ совершеніемъ почтѣніемъ
ГАБРІЕЛОВЪ

Гомель, Румянцевская ул., д. Домбровскаго Телефонъ № 212.

Отдѣленія: въ Новозыбковѣ, Клинцахъ и Вѣтке.